



北區區議會文件
第 4/2006 號

供 2006 年 2 月 9 日
會議使用

區議會撥款申請(修訂)

目的

請北區區議會議員考慮並批准詳列於第 2 段的 3 項區議會撥款申請。

區議會撥款申請

2. 3 項區議會撥款申請如下：

<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(a) 北區清潔香港頒獎典禮	北區清潔香港地區委員會	67,645.70	64,276.70		(a)項申請，若得到批准，可從預留予清潔香港委員會的撥款中撥取。有關活動詳情、分項財政預算及撥款來源，請參閱附錄 1(已於早前發出)。

<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(b) 《基本法》推廣填字比賽	北區公民教育委員會	24,575	24,575		(b)項申請已於北區區議會第11次會議中得到批准，惟因申請機構擬就撥款申請內容作出改動，故須再次提交北區區議會審批。有關經修訂後的分項財政預算，請參閱附錄2。
(c) 北區單車遊踪	北區區議會單車事務工作小組	34,580	34,580		(c)項申請已於北區區議會第11次會議中得到批准，惟因申請機構擬就撥款申請內容作出改動，故須再次提交北區區議會審批。有關經修訂後的分項財政預算，請參閱附錄3。



- 活動名稱 : 北區清潔香港頒獎典禮
- 主辦機構 : 北區清潔香港地區委員會
- 舉行日期 : 2006 年 3 月 11 日
- 舉行地點 : 上水花園第一號
- 活動對象 : 北區居民
- 推行形式 : 非資助計劃(由北區民政事務處負責推行)
- 總開支 : 67,645.70
- 北區區議會贊助 : 64,276.70
- 活動詳情 : 透過頒獎典禮、團體表演、派發宣傳品、關於防治蚊患/預防登革熱的有獎問答遊戲及展覽等，吸引區內各階層人士參與。

預算支出 :

項目	預算支出	
	北區區議會撥款資助(\$)	食物環境衛生署撥款資助(\$)
1. 租借音響器材連運輸 (1 日)	3,000.00	0.00
2. 背幕、場地佈置、租借消防裝置和發電機連運輸 (1 日)	12,280.00	0.00
3. 租借舞台天幕帳篷及 8 個 3 米 x3 米 x3 米帳篷連運輸	14,000.00	0.00
4. 租借桌子(4 張)椅子(200 張)連運輸	2,000.00	0.00
5. 租借視象播放器材連運輸 (1 日)	1,000.00	0.00
6. 典禮用品及襟花 (約 48 個)	3,000.00	0.00

項目	預算支出	
	北區區議會 撥款資助 (\$)	食物環境衛生署 撥款資助 (\$)
7. 展板製作、租用及運輸(約 12 塊)	3,000.00	0.00
8. 邀請咭 (1000 套)	3,000.00	0.00
9. 宣傳橫額 (10 條)	1,500.00	0.00
10. 主禮嘉賓及司儀紀念品 (約 14 份)	3,500.00	0.00
11. 委員紀念品(約 33 份)	6,600.00	0.00
12. 買保險 (1 日)	4,000.00	0.00
13. 表演團體津貼 (2-4 間機構)	2,000.00	0.00
14. 表演團體膳食津貼 (約 60 人)	1,500.00	0.00
15. 郵費(\$1.4 x 1000 個)	0.00	1,400.00
16. 工作人員膳食(約 12 人)	300.00	0.00
17. 社區活動執行助理支出 (\$34/小時+5%強積金)x 約 100 小時	3,570.00	0.00
18. 飲品(200 支水)	0.00	500.00
19. 文具、攝影及雜項	26.70	1,469.00
合計：	64,276.70.00	3,369.00



《基本法》推廣填字比賽

財政預算(修訂)

- 主辦機構 : 北區公民教育委員會
- 目的 : 宣傳基本法的內容及精神，加強市民的公民教育意識。
- 舉行日期 : 2005 年 12 月至 2006 年 3 月
- 人數/對象 : 約 3,000 人 (於北區居住、就讀及就業人士)
- 開支預算 : \$24,575(經修訂)
- 申請區議會款項 : \$24,575(經修訂)
- 推行方式 : 非資助性活動

開支預算 :

項 目	原獲 區議會撥款 (元)	修訂後 活動支出 (元)	修訂後 申請區議會款項 (元)
1. 刊登廣告(明報及星報)	4,675	4,550	4,550
2. 印刷單張(約 4000 張)	2,400	2,400	2,400
3. 獎品(約 170 份)	6,500	17,000	17,000
4. 臨時活動幹事(\$41.5 x 14 小時)	0	581	581
5. 雜項	0	44	44
總計:	<u>13,575</u>	<u>24,575</u>	<u>24,575</u>

北區區議會——活動撥款申請 (修正)

申請機構名稱：北區單車事務工作小組
基督教香港信義會北區青少年綜合服務中心 (合辦)

計劃名稱：北區單車遊踪

計劃聯絡人：何顯明先生 / 周玉英女士

活動推行方式：資助計劃

計劃目的：

1. 推廣大眾認識北區單車徑、沿途旅遊景點及與單車有關之交通配套設施；
2. 提升區內居民的單車安全意識，減少違反交通法例的機會；
3. 鼓勵居民善用單車作強身健體、交通運輸、旅遊及運動用途；
4. 透過單車活動加強市民對北區的認識，如景點、美食及社區特色。

舉辦日期：2006 年 1-2 月

活動對象：北區社區人士

預計參與人數：100 人

預計受惠人次：4000 人次



計劃內容及形式：

本計劃主要分為三部分，包括「北區單車安全旅遊路線設計比賽」、北區單車定向比賽、及製作「北區單車安全旅遊小冊子」。

舉辦日期	活動名稱及形式	內容簡介
2006年 2月	北區單車安全旅遊路線設計比賽	<ul style="list-style-type: none">- 比賽將分學生組及公開組，讓不同社區人士參與- 各組將設優異獎五名- 參加者須設計一條單車可達的景點路線，路線可長可短，以安全及能遊覽多個景點較佳- 得獎之單車路線將刊載於「單車安全旅遊小冊子」中
2006年 2月	北區單車定向比賽	<ul style="list-style-type: none">- 比賽將分學生組及公開組，讓不同社區人士參與- 以北區單車徑的景點/古蹟等作為單車定向比賽題目- 比賽組別需在限定時間內完成大會指定任務及遵守交通規則進行
2006年 1-2月	北區單車安全旅遊小冊子	<ul style="list-style-type: none">- 小冊子將刊載「北區單車安全旅遊路線設計比賽」之得獎作品- 小冊子同時刊載道路使用者（包括行人及單車駕駛者）須知及相關法例，以提升區內居民的安全意識及減少觸犯法例的機會

附件 1 - 北區單車遊踪

開支預算修定

開支項目	數量	總支出
北區單車安全旅遊路線設計比賽		
宣傳單張/海報	700/100	\$1,000
宣傳橫額	4	\$600
景點/地圖/路線印刷費		\$500
郵費		\$600
獎品 (學生組及公開組各 5 份)	10	\$4,500
此項總額		\$7,200
北區單車安全旅遊小冊子(4色, 約共 24 頁)		
	3,000	16,000
此項總額		\$16,000
北區單車定向比賽		
場地及參加者保險(Public Liability-公眾責任保險)		\$3,500
救傷/程序/會場佈置物資		\$1,500
獎品 (學生組及公開組各 5 份)	10	\$3,000
景點/地圖/路線印刷費		\$500
義工便餐	30	\$810
參賽者飲品	200	\$750
攝影/錄影		\$320
搬運及雜支		\$1,000
此項總額		\$11,380

申請區議會津助總額：**\$34,580**



製作預防流感宣傳品

- 主辦機構 : 北區區議會宣傳工作小組
- 計劃日期 : 2006年2月至3月
- 目的 : 透過北區區議員及地區團體，派發印有提醒字眼的個人護理包，以加強區內居民預防流感的意識和個人責任。
- 總開支 : 60,000 元
- 申請區議會撥款 : 60,000 元
- 推行方式 : 資助計劃
- 開支預算 :

項目	總開支/ 申請區議會撥款 (元)
訂製個人護理宣傳包(約 6,000 份)	60,000
合 共 :	60,000